

## INFORMAZIONI PERSONALI

**Liana Goletiani**

☎ +39 339 500 59 24

✉ [liana.goletiani@unimi.it](mailto:liana.goletiani@unimi.it)

Sesso femminile | Data di nascita 18/11/1966 | Nazionalità Italiana

POSIZIONE ATTUALE  
dal 2006**Ricercatore confermato in Slavistica, L-Lin/21**Dipartimento di Scienze della mediazione linguistica e di studi interculturali  
Università degli Studi di MilanoPRINCIPALI ATTIVITÀ E  
RESPONSABILITÀ**Ricerca in Linguistica slava, Translation Studies, Sociolinguistica, Discourse Analysis,  
Linguistica di contatto**Didattica di lingua, linguistica e traduzione russa (professore aggregato) presso il CdL triennale in  
Mediazione linguistica e culturale (applicata all'ambito economico, giuridico e sociale) e il CdL  
magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionaleMembro del Collegio dei docenti del Dottorato in Studi Linguistici, Letterari e Interculturali  
in ambito Europeo ed Extra-EuropeoDocente di riferimento per il SSD L-LIN/21 presso il Collegio didattico del corso di laurea magistrale  
in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionaleTITOLO DI STUDIO  
2003**Dottore di Ricerca in Slavistica (specializzazione in lingue e culture slave orientali)**

Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main, Francoforte sul Meno, Germania

## QUALIFICA

**Abilitazione Scientifica Nazionale 2013 a professore di seconda fascia**

SSD L-LIN/21 Slavistica, settore concorsuale 10/M2

ESPERIENZA  
PROFESSIONALE

2004-2006

**Professore a contratto**Università degli Studi di Bologna  
Titolare degli insegnamenti di Lingua e Traduzione Russa

1996-1997

**Ricercatore all'Istituto di Slavistica**

Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main, Francoforte sul Meno, Germania

1993-1997

**Professore a contratto**Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main, Francoforte sul Meno, Germania  
Didattica di Lingua e Linguistica Russa e Ucraina

1989-1992

**Dapprima Assistente di Docente e poi Docente di Lingua Tedesca**

Università statale di Kharkiv, Kharkiv, Ucraina

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- 1994-1997 **Dottorato di Ricerca in Slavistica**  
Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main, Francoforte sul Meno, Germania  
Titolo della tesi: *Kommunikatives Misslingen im Dialog anhand von Materialien aus der russischen und ukrainischen Sprache* (Kommunikativnaja neudača v dialoge. Na materiale russkogo i ukrainskogo jazykov)  
Relatori: Prof. G. Freidhof, K. Gutschmidt (†)
- giugno-luglio 1987 **Borsa di Studio dell'Università statale di Kharkiv per il soggiorno di studio all'Istituto di Slavistica della Universität Rostock, Germania**
- 1984-1989 **Laurea in Filologia, Lingue e Letterature Moderne**  
Università statale di Kharkiv, Kharkiv, Ucraina  
Lingue studiate: Russo, Ucraino, Tedesco, Inglese

**PROGETTI DI RICERCA**  
(a partire dal 2006)

---

- dal 2018 ad oggi **Il Russo degli emigrati**  
Dipartimento di afferenza  
Coordinatore del progetto interdipartimentale
- 2018 **Linguistic and sociocultural dynamics in contemporary Ukraine (Dinamiche linguistiche e socioculturali nell'Ucraina contemporanea)**  
Partecipante al Bando PRIN 2017
- dal 2017 ad oggi **La lingua Russa fuori dalla Russia**  
Progetto internazionale (Germania e Bielorussia) coordinato dal Prof. Boris Norman (Minsk) e dal Prof. Holger Kuße (Dresda)  
Componente del gruppo di ricerca, responsabile della sezione "Il Russo in Italia"
- dal 2016 al 2019 **1917-2017: Linguaggio, potere e ideologia nel centenario della Rivoluzione russa**  
Dipartimento di afferenza  
Coordinatore del progetto interdipartimentale
- giugno 2016 **Etruscans@Expo**  
Responsabile per la traduzione in russo dei testi della "Camera delle Meraviglie" nell'ambito della collaborazione tra il Dipartimento di Scienze della mediazione linguistica e di studi interculturali ed il Dipartimento di Beni Culturali e Ambientali
- dal 2015 ad oggi **Culture giuridiche a contatto: i processi di ricezione linguistica e semiotica nel diritto commerciale russo. Il caso di Sergej Zarudnyj**  
Titolare del progetto individuale
- dal 2014 ad oggi **Comunicare cittadinanza**  
Dipartimento di afferenza  
Componente del gruppo di ricerca
- dal 2014 ad oggi **RELEX Ricerca sulla Lessicografia Specializzata GriLS, progetto internazionale**  
Dipartimento di afferenza  
Componente del gruppo di ricerca

- 2014 **Linguaggi specialistici: ricerca, didattica e traduzione**  
Dipartimento di afferenza  
Componente del gruppo di ricerca
- 2009 **Il discorso sulla contraffazione nella modernità: prospettive linguistiche (PUR)**  
Dipartimento di afferenza  
Componente del gruppo di ricerca
- 2008 **I linguaggi specialistici per la mediazione linguistica e culturale (PUR 2006-2008)**  
Dipartimento di afferenza  
Componente del gruppo di ricerca
- 2007 **I linguaggi specialistici: aspetti morfosintattici e sociolinguistici (PUR 2006-2008)**  
Dipartimento di afferenza  
Componente del gruppo di ricerca
- 2006 **Il discorso politico nella Russa contemporane (PUR 2006-2008)**  
Dipartimento di afferenza  
Componente del gruppo di ricerca

ORGANIZZAZIONE DI  
CONVEGNI E PANEL  
(a partire dal 2007)

- 
- 20-27 agosto 2018 **XVI Congresso Internazionale degli Slavisti**  
Univerzitet u Beogradu, Belgrado, Repubblica di Serbia  
Organizzazione, introduzione e coordinamento del panel *Predicati modali nelle lingue slave: processi storici e attuali*
- 9 novembre 2017 **Convegno 1917-2017: Linguaggio, potere e ideologia nel centenario della Rivoluzione russa**  
Università degli Studi di Milano  
Organizzazione e coordinamento
- 18-19 settembre 2017 **2nd International Conference Comparative Studies of Language and Culture**  
Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Poznań, Polonia  
Membro del comitato scientifico, presidenza di una sezione
- 2 dicembre 2016 **Convegno Comunicare cittadinanza nell'era digitale**  
Università degli Studi di Milano  
Membro del comitato scientifico
- 20-21 novembre 2014 **Convegno CLAVIER 14: LSP research, teaching and translation across languages and cultures**  
Università degli Studi di Milano  
Membro del comitato organizzativo

- 12-13 ottobre 2012 **IV Incontro di Linguistica Slava**  
Università degli Studi di Milano, Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano  
Organizzazione e coordinamento
- 3-4 dicembre 2012 **Convegno Le lingue, le culture e la traduzione per la mediazione: prospettive didattiche e di ricerca**  
Università degli Studi di Milano  
Membro del comitato organizzativo
- 13-14 ottobre 2011 **Convegno Il discorso sulla contraffazione nell'età della riproducibilità: un approccio multidisciplinare**  
Università degli Studi di Milano  
Membro del comitato organizzativo
- 2 dicembre 2008 **Giornata di studi Conflitto tra Russia e Georgia: ruolo dell'informazione e importanza geopolitica del Caucaso**  
Università degli Studi di Milano  
Coorganizzatore

INTERVENTI A CONVEGNI E  
SEMINARI  
(a partire dal 2007)

- 
- 11 aprile 2019 ***Analisi contrastiva di documenti giuridici italiani e russi***  
Intervento seminariale su invito, nell'ambito del laboratorio permanente di Traduzione Settoriale  
Università degli Studi di Bologna, Dipartimento di Interpretazione e Traduzione
- 2 aprile 2019 ***Processi divergenti nell'ucraino giuridico: evidenze dalla traduzione di documenti europei***  
Intervento al convegno *Dove va l'Ucraina: Quadro storico, attualità e prospettive future*  
Università degli Studi Ca' Foscari, Venezia
- 11-13 ottobre 2018 ***Il linguaggio commerciale e civilistico italiano nelle traduzioni russe di Sergej Ivanovič Zarudnyj dei primi codici del Regno d'Italia***  
Intervento al III Convegno Internazionale di Linguistica e Glottodidattica Italiana *L'italiano in contesti plurilingui: contatto, acquisizione, insegnamento*  
Ruhr-Universität Bochum, Bochum, Germania
- 20-22 settembre 2018 ***Nominalizzazione come strategia di traduzione in ambito giuridico dall'italiano al russo***  
Intervento al Convegno *VII Incontro di Linguistica Slava*  
Università degli Studi Ca' Foscari, Venezia
- 24 agosto 2018 ***Predicati della modalità deontica nei testi paralleli in russo e ucraino del Diritto europeo***  
Intervento al XVI Congresso Internazionale degli Slavisti  
<http://mks2018.fil.bg.ac.rs/program-kongresa/program-tematskih-blokoval>  
Univerzitet u Beogradu, Belgrado, Repubblica di Serbia
- 21 giugno 2018 ***Marker della modalità deontica in ucraino e italiano***  
Intervento al I Simposio internazionale *Studi contrastivi italo-ucraini: linguistica, letteratura,, traduzione*  
Borys Grinchenko Kyiv University, Kiev, Ucraina

- 18-19 settembre 2017 *Sui divieti nella storia della cultura e della traduzione giuridica nell'impero russo dell'Ottocento*  
Presentazione plenaria alla 2nd International Conference *Comparative Studies of Language and Culture*, Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Poznań, Polonia
- 25-26 maggio 2017 *A history of a Ukrainian family in the Russian Empire: emancipation and democratization as individual and social values*  
Intervento al Workshop *Ukrainian subjectivities in historical perspective*  
European University Institute, Firenze
- 2-4 febbraio 2017 *Termini di diritto instabili nella cultura giuridica russa: analisi diacronica*  
Intervento al convegno *Linguistik als diskursive Schnittstelle zwischen Recht, Politik und Konflikt*, Technische Universität Dresden, Dresda, Germania
- 2 dicembre 2016 *Cittadini stranieri e pubblica amministrazione: quale lingua?*  
Partecipazione alla tavola rotonda nell'ambito del convegno *Comunicare cittadinanza nell'era digitale*, Università degli Studi di Milano
- 28-30 settembre 2016 *La cultura giuridica italiana nell'Impero Russo dell'Ottocento: il caso Sergej Zarudnyj*  
Intervento al VI Congresso Italiano di Slavistica  
Università degli Studi di Torino
- 1-3 ottobre 2015 *Ukrainer und Russen - nie wieder Brüder? Zur Revitalisierung von Verwandtschaftsmetaphern in Kriegszeiten*  
Intervento al 12. Deutscher Slavistentag  
Justus-Liebig-Universität Gießen, Gießen, Germania
- 22-23 settembre 2015 *Sulla traduzione italiana dei dialoghi comici di Sergej Dowlatov*  
Intervento alla 1st International Conference *Comparative Studies of Language and Culture*  
Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Poznań, Polonia
- 19-21 giugno 2015 *Espressione della modalità deontica nelle costruzioni verbali russe e ucraine*  
Intervento alla 10th Conference on Legal Translation, Court Interpreting and Comparative Legal Linguistics  
Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Poznań, Polonia
- 27-28 novembre 2014 *Il concetto di Fratellanza nell'opera di Taras Shevchenko*  
Intervento alla giornata di studi *Taras Ševčenko nel Bicentenario della Nascita (1814-2014)*  
Università degli Studi di Milano
- 20-21 novembre 2014 *Sullo sviluppo del futuro sintetico nell'ucraino giuridico-diplomatico: evidenze dall'Association Agreement between the EU and the Republic of Ukraine*  
Intervento al CLAVIER WORKSHOP 2014: *LSP research, teaching and translation across languages and cultures*  
Università degli Studi di Milano
- 25-27 settembre 2014 *Futuro dei verbi imperfettivi nel linguaggio giuridico ucraino e russo*  
Intervento al V Incontro di Linguistica Slava  
Università "La Sapienza", Roma

- 30 maggio - 1 giugno 2013 *Der Erwerb von russischen Bewegungsverben bei bilingualen Migrantenkindern in Italien*  
Intervento all' XI Workshop *Interkulturelle Kommunikation und Interkulturelles Lernen: Mehrsprachigkeit, Mischsprachen und kulturelle Hybridität in Europa*  
Technische Universität Dresden, Dresda, Germania
- 27 febbraio 2012 *La politica linguistica in Ucraina*  
Intervento al convegno *La Comunità di Stati Indipendenti a 20 anni dalla dissoluzione dell'URSS*  
Università degli Studi di Milano
- 20-22 giugno 2012 *Der Korpus russischer Gesetze und Gesetzeskommentare als Forschungsressource zum Problem der Verständlichkeit von Rechtstexten*  
Intervento al convegno CERLIS 2012: *I corpora nella ricerca e nella didattica dei linguaggi specialistici*  
Università degli Studi di Bergamo
- 12-13 ottobre 2012 *L'acquisizione dei verbi di moto nei bambini bilingui italo-russi*  
Intervento al IV *Incontro di Linguistica Slava*  
Università degli Studi di Milano, Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano
- 5 novembre 2012 *Sviluppi nella legislazione linguistica ucraina dalla rivoluzione arancione ad oggi*  
Intervento alla Giornata di studi, organizzata dal Dipartimento di Studi Internazionali, Giuridici e Storico-Politici, dedicata alle elezioni parlamentari in Ucraina  
Università degli Studi di Milano
- 3-4 dicembre 2012 *Analisi contrastiva di testi paralleli italo-russi per la traduzione specialistica nell'ambito delle adozioni internazionali*  
Intervento al convegno *Le lingue, le culture e la traduzione per la mediazione: prospettive didattiche e di ricerca*  
Università degli Studi di Milano
- 13-14 ottobre 2011 *Problemi di interpretazione della legge russa sulla proprietà intellettuale: scelte linguistiche infelici?*  
Intervento al convegno *Il discorso sulla contraffazione nell'età della riproducibilità: un approccio multidisciplinare*  
Università degli Studi di Milano
- 25-25 giugno 2011 *Intellektuelles Eigentum auf Russisch: linguistische Aspekte des neuen Gesetzes*  
Intervento al IX Workshop *Interkulturelle Kommunikation und Interkulturelles Lernen*  
Wirtschaftsuniversität Wien, Vienna, Austria
- 22-24 settembre 2011 *Oltre i miti e la politicizzazione: testimonianze letterarie ucraine*  
Intervento al V Congresso Italiano di Slavistica *Confini, separazioni e processi di integrazione nel mondo slavo fra storia, cultura, lingue e letterature*  
Università degli Studi di Bologna, sede di Faenza
- 4-6 giugno 2010 *Ökologische Verantwortung auf Webseiten von russischen Gas- und Ölgesellschaften: eine komparative Analyse zur Identitätskonstruktion*  
Intervento all' VIII Workshop *Interkulturelle Kommunikation und Interkulturelles Lernen*  
Technische Universität Dresden, Dresda, Germania

- 1-3 luglio 2010 *Testo normativo e istruzioni per l'applicazione: alla ricerca di chiarezza e precisione*  
Intervento al 5th Conference on Legal Translation, Court Interpreting and Comparative Legi-  
Linguistics  
Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Poznań, Polonia
- 3-4 dicembre 2010 *Il gerundio russo dei verbi di moto con i prefissi: varietà di formazione ed uso*  
Intervento al III Incontro di Linguistica Slava *Le lingue slave ieri e oggi: morfosintassi, semantica e*  
*pragmatica*  
Università degli Studi di Bologna, sede di Forlì
- 10 giugno 2009 *Der Kriegsdiskurs im heutigen Russland: mit Belegen aus den militärischen Konflikten im*  
*Kaukasus in den letzten Jahren*  
Conferenza su invito  
Technische Universität Dresden, Dresda, Germania
- 25-26 settembre 2009 *Gazprom environmental report: A new genre?*  
Intervento al convegno *DICOEN V: International Conference on Discourse, Communication and the*  
*Enterprise*  
Università degli Studi di Milano
- 20-21 ottobre 2009 *Atti metacomunicativi in conversazioni intenzionalmente non cooperative*  
Intervento al convegno *RITUAL 2009*  
Rossijskij Gosudarstvennyj Gumanitarnyj Universitet (RGGU), Mosca, Federazione Russa
- 22-24 ottobre 2009 *Translatorische Strategien bilingualer Kinder*  
Intervento al convegno *Bilingualität und Translationswissenschaft: Spezialfall Russisch*  
Johannes Gutenberg-Universität Mainz, Magonza, Germania
- 14-15 novembre 2008 *Code-switching russo-italiano: problemi di classificazione*  
Intervento al II Incontro di Linguistica Slava  
Università degli Studi di Padova
- 2 dicembre 2008 *Parlare di guerra in russo. Il discorso bellico russo ieri e oggi*  
Intervento alla Giornata di studi *Conflitto tra Russia e Georgia nell'agosto 2008: ruolo*  
*dell'informazione e importanza geopolitica del Caucaso*  
Università degli Studi di Milano
- 1-3 ottobre 2007 *Problemi di insegnamento della traduzione giuridica agli studenti italiani*  
Intervento al convegno *Science of translation today*  
Moskovskij Gosudarstvennyj Universitet imeni M. V. Lomonosova (MGU), Mosca, Federazione  
Russia

ATTIVITÀ DIDATTICA PRESSO  
IL DIPARTIMENTO DI  
AFFERENZA  
(a partire dal 2006)

- previsto per l'aa. 2018-2019 **Traduzione specialistica di lingua russa, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 20 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 20 ore**  
Corso di laurea triennale in Mediazione linguistica e culturale  
Titolare dell'insegnamento
- 2017-2018 **Traduzione specialistica di lingua russa, 20 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 20 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 20 ore**  
Corso di laurea triennale in Mediazione linguistica e culturale  
Titolare dell'insegnamento
- 2016-2017 **Traduzione specialistica di lingua russa, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa III, 28 ore**  
Corso di laurea triennale in Mediazione linguistica e culturale  
Titolare dell'insegnamento
- marzo-aprile 2017 **La traduzione come comunicazione interlinguistica tra il mondo slavo e quello occidentale**  
Didattica dottorale per il Dottorato di Ricerca in *Studi linguistici, letterari e interculturali in ambito europeo ed extra-europeo*  
Responsabile dell'insegnamento di 12 ore
- novembre 2016 **Lingua e cultura giuridica russa**  
Ciclo di seminari per il Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Organizzatore



- 2015-2016 **Traduzione specialistica di lingua russa, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 20 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa III, 20 ore**  
Corso di laurea triennale in Mediazione linguistica e culturale  
Titolare dell'insegnamento
- 2014-2015 **Traduzione specialistica di lingua russa, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- 2013-2014 **Traduzione specialistica di lingua russa, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- 2012-2013 **Traduzione specialistica di lingua russa, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 60 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- 2011-2012 **Traduzione specialistica di lingua russa, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- 2010-2011 **Traduzione specialistica di lingua russa, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 60 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento

- 2009-2010 **Lingua russa II, 60 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- 2008-2009 **Traduzione specialistica di lingua russa, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa III, 60 ore**  
Corso di laurea triennale in Mediazione linguistica e culturale  
Titolare dell'insegnamento
- 2007-2008 **Traduzione specialistica di lingua russa, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 30 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa III, 60 ore**  
Corso di laurea triennale in Mediazione linguistica e culturale  
Titolare dell'insegnamento
- 2006-2007 **Traduzione specialistica di lingua russa, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 30 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa III, 60 ore**  
Corso di laurea triennale in Mediazione linguistica e culturale  
Titolare dell'insegnamento
- 2005-2006 **Traduzione specialistica di lingua russa, 40 ore**  
Corso di laurea magistrale in Lingue e culture per la comunicazione e la cooperazione internazionale  
Titolare dell'insegnamento
- Lingua russa II, 30 ore**  
Corso di laurea triennale in Mediazione linguistica e culturale  
Titolare dell'insegnamento

dal 2006 ad oggi

- Svolto il ruolo di relatore:  
di 25 tesi di laurea triennale  
di 40 tesi di laurea magistrale

- Svolto il ruolo di correlatore:  
di 35 tesi di laurea magistrale

COMPETENZE LINGUISTICHE

Lingue madri

- Russo
- Ucraino

Altre Lingue	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Italiano	C2	C2	C2	C1	C1
Tedesco	C2	C2	C2	C2	C1
Inglese	B2	B1	B1	B1	B1

ULTERIORI INFORMAZIONI

- Dal 2018 Membro di comitato scientifico della collana Slavica dell'editore Dell'Orso
- Dal 2018 Language Copyeditor per *Studi Slavistici*, rivista di classe A  
Esperto di Russo e Ucraino della Rivista
- 2017 Vincitrice FFABR (Fondo per i Finanziamenti delle Attività Base di Ricerca)
- Dal 2016 Anonymous Reviewer per *Lingue Culture Mediazioni - Languages Cultures Mediations*, rivista di classe A del dipartimento di afferenza
- Dal 2015 Membro di comitato scientifico della collana UCRAINICA

Appartenenza ad associazioni

- Membro AIS (Associazione Italiana Slavisti)
- Membro AISU (Associazione Italiana di Studi Ucrainistici)

Aggiornato al 12.04.2019